

# Der Mattstetter

Informationsblatt der Gemeinde Mattstetten  
Ausgabe 1 Februar 2019



## Inhalt

---

Gemeinderat	2 - 7
Mitteilungen aus der Gemeindeverwaltung	8 - 9
Vereine / Privatpersonen	10 - 11
Veranstaltungskalender	12

# Gemeinderat

---

## Gemeindeversammlung

### Beschlüsse vom 13.12.2018

Die ordentliche Gemeindeversammlung fand am 13. Dezember 2018 statt.

Stimmberechtigte: 432 Personen

Anwesend 21 Personen

---

### Voranschlag 2019

Der ausgeglichene Voranschlag 2019 mit einer Steueranlage von 1.48 Einheiten und einem Liegenschaftssteuersatz von 1.5 % des amtlichen Wertes wird genehmigt.

---

## Gemeindeversammlungen 2019

### Festsetzung der Daten

Die ordentlichen Gemeindeversammlungen wurden wie folgt festgelegt:

Dienstag, 18.06.2019

Donnerstag, 05.12.2019

---

## Öffentliche Mitwirkungsaufgabe

### Teilrevision der Ortsplanung

Der Gemeinderat Mattstetten bringt gestützt auf Art. 58 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 die Teilrevision der Ortsplanung zur öffentlichen Mitwirkungsaufgabe. Gegenstand der Teilrevision sind die Festlegung des Gewässerraums, die Revision des Baureglements sowie einzelne Umzonungen von Einfamilienhauszonen. Die Unterlagen zur Teilrevision der Ortsplanung liegen vom 01.02.2019 bis zum 28.02.2019 in der Gemeindeverwaltung auf und sind zusätzlich online auf unserer Homepage verfügbar. Am 7. Februar 2019 fand um 19:30 Uhr eine Informationsveranstaltung im Mehrzweckgebäude statt, sowie am 11. Februar auf Anmeldung eine persönliche Sprechstunde zur Teilrevision auf der Gemeindeverwaltung.

Während der Auflagefrist kann jedermann schriftlich und begründet Einwendungen erheben und Anregungen unterbreiten. Die Eingaben sind an die Gemeindeverwaltung Mattstetten zu richten.

---

## Mattstetten 60plus

### Café 60plus ab März am 1. Mittwoch im Monat

Seit einem Jahr gibt es einmal im Monat von 14.00 – 16.00 Uhr das Café 60plus im Hortraum des Mehrzweckgebäudes. Leider hat die reformierte Kirche Urtenen-Schönbühl ab November 2018 ihre Seniorennachmittag aus Platzgründen auf den zweiten Mittwoch im Monat verschoben, so dass diese am selben Nachmittag stattfinden wie das Café 60plus. Damit weiterhin die Möglichkeit besteht, an beiden Anlässen teilzunehmen, findet das Café **ab März** neu jeweils am **ersten Mittwoch im Monat** statt. Konkret sind es für 2019 folgende Daten: 6. März, 3. April, 1. Mai, 5. Juni, 3. Juli, 4. September, 2. Oktober, 6. November und am 4. Dezember. Im August findet kein Café statt, da das Mehrzweckgebäude geschlossen ist. Bei Fragen oder für eine Fahrgelegenheit bitte Evelyn Hunziker (031 301 01 72 oder 079 521 17 71) kontaktieren.

---

## Tag der Nachbarschaft am 24. Mai 2019



Als im Jahr 1999 in Paris der erste Tag der Nachbarschaft gefeiert wurde, hat wohl niemand geahnt, dass 20 Jahre später über 30 Millionen Menschen in mehr als 50 Ländern jeweils am letzten Freitag im Mai zusammen feiern. Gelebte Nachbarschaft ist in der heutigen Zeit ein wirksames Mittel gegen Einsamkeit und abnehmende Solidarität. Deshalb also nicht den Tag der Nachbarschaft am Freitag, den **24. Mai 2019** zum Anlass nehmen und zusammen mit den Nachbarn ein kleines oder grösseres Fest feiern: Sei dies im Garten, auf dem Garagenplatz, auf



dem Balkon und bei schlechtem Wetter in der Wohnung, im Keller oder der Garage.  
Es wäre schön, wenn auch in Mattstetten am 24. Mai 2019 sich die Nachbarn zum Zmittag, Zvieri oder nach dem Feierabend zusammenfinden würden.  
(Bericht Evelyn Hunziker)

## **Anpflanzen und Zurückschneiden von Bäumen, Grünhecken, Sträuchern und landwirtschaftlichen Kulturen entlang von öffentlichen Strassen; Einfriedungen**

Die Strassenanstösser werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende Hinweise auf die geltenden gesetzlichen Bestimmungen zu beachten: Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreiben das Strassengesetz vom 4. Juni 2008 sowie die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 unter anderem vor:



- Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenen Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss mindestens eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden. Bei Radwegen ist ausserdem ein seitlicher Abstand von 50 cm freizuhalten.
- Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.
- An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher,

landwirtschaftlichen Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen



bis zu einer Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von 50 cm ab Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende Pflanzen.

- Vorbehalten bleiben strengere Gemeindevorschriften.

---

## **Hohe Geburtstage – wir gratulieren**

### **zum 80. Geburtstag**

am 16. März 2019

Heinrich von Ballmoos, Neumattweg 110

### **zum 80. Geburtstag**

am 22. Mai 2019

Bruno Heller, Thujaweg 75

Liebe Jubilare

Wir wünschen Ihnen einen schönen Geburtstag, verbunden mit viel Freude und schönen Erlebnissen im neuen Lebensjahr.

---

## **Ausstellbuchten Jegenstorfstrasse**

Zwei Ausstellbuchten sind an der Jegenstorfstrasse erstellt worden.

Die dritte Bucht wird erstellt sobald der Strommast entfernt wird. Voraussichtlich ist im Jahr 2020 damit zu rechnen.

---

## **Gewerbeapéro am 21. März 2019**

Am 21. März 2019 findet in der Mehrzweckanlage Mattstetten der Gewerbeapéro statt. Die Feuerwehr wird die Parkplatzanweisung machen. Ab 17.00 Uhr ist mit Verkehrsbehinderungen rund um die Mehrzweckanlage zu rechnen. Wir danken für Ihr Verständnis.

# Behördeverzeichnis

## Ressortverteilung Gemeinderat

### Periode 2019

<p><b>Präsidiales, Personal, Versorgung, Landwirtschaft, Regional- und Ortsplanung</b></p>	<p><b>Haueter Christian</b> Präsident Stv. Stoll Bruno</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Planung und Koordination Gemeindeaufgaben</li> <li>• Repräsentation der Gemeinde</li> <li>• Oberaufsicht Gemeindeverwaltung</li> <li>• Führung des Personals</li> <li>• Regionalplanung, Ortsplanung</li> <li>• Zusammenarbeit mit anderen Gemeinden</li> <li>• Information Bevölkerung</li> <li>• Siegelungswesen</li> <li>• Information</li> <li>• öffentliche Brunnen und Quellen</li> <li>• Mattstetter (Korrektor)</li> <li>• Landwirtschaft, Forstwesen</li> <li>• Friedhofswesen, Bestattungswesen</li> <li>• Tierkadaverbeseitigung</li> <li>• Urtenenbach, Gewässer (Planung)</li> </ul>
<p><b>Tiefbau, Strassen, Ver- und Entsorgung, öffentlicher Verkehr</b></p>	<p><b>Stoll Bruno</b> Vizepräsident Stv. Haueter Christian</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abwasserentsorgung</li> <li>• Wasserversorgung</li> <li>• Strassen</li> <li>• Strassenbeleuchtung</li> <li>• Schneeräumung</li> <li>• öffentlicher Verkehr</li> <li>• Stromversorgung</li> <li>• Urtenenbach, Gewässer (Unterhalt)</li> </ul>
<p><b>Finanzen, Steuern Liegenschaften</b></p>	<p><b>Kiener Hans-Peter</b> Stv. Hunziker Evelyn</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Finanzen, Steuern</li> <li>• Versicherungen</li> <li>• Gemeindeliegenschaften</li> <li>• Ausgleichskasse</li> </ul>
<p><b>Bauwesen, Militär, öffentliche Sicherheit, Gemeindepolizei</b></p>	<p><b>Messer Madeleine</b> Stv. Kiener Hans-Peter</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bauwesen</li> <li>• Vermessungswesen</li> <li>• amtliche Bewertung</li> <li>• Abfallentsorgung</li> <li>• Militär</li> <li>• Gemeindepolizei</li> <li>• Bevölkerungsschutz</li> <li>• Feuerwehr</li> <li>• übrige zivile Landesverteidigung</li> <li>• Hundehaltung</li> <li>• Fernsehantenne</li> <li>• Wahlen und Abstimmungen</li> <li>• Mattstetter (Korrektrorin)</li> </ul>
<p><b>Bildung, Gesundheit, Soziales, Kultur und Freizeit</b></p>	<p><b>Hunziker Evelyn</b> Stv. Messer Madeleine</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schulwesen</li> <li>• Musikschule</li> <li>• Berufsberatung</li> <li>• Jugend und Sport</li> <li>• Jungbürgerfeier</li> <li>• Kultur- und Freizeit</li> <li>• Spitalwesen</li> <li>• Spitex</li> <li>• Altersfragen</li> <li>• Vormundschaft und Fürsorge</li> <li>• Asylwesen</li> </ul>

---

## Kommissionen

---

### Abstimmungs- und Wahlausschuss

Messer Madeleine (Präsidentin)  
Kiener Hans-Peter (Stellvertretung)

### Arbeitsgruppe «Ökologie»

Rothen Fritz (Präsident)  
Haueter Christian jun.  
Aebisegger Daniel  
Guggisberg Iris  
Messer Madeleine  
Schneider Michael  
Steiner Michael

### Schulkommission Schule Grauholz

Hunziker Evelyn (GR-Vertreter)  
Steiner Sandra (Mitglied)

### Rechnungsprüfung

Fankhauser Treuhand AG Huttwil

---

## Wahlausschuss 2019 (Aufgebot)

---

### Abstimmung und Wahl 10.02.2019

P Scholl Edith  
M Seliah Elaveni  
M Tüscher Klara

### Abstimmung vom 19.05.2019

P Garaj Martina  
M Grossenbacher André  
M Marthaler Daniel-Peter

### Nationalratswahlen vom 20.10.2019

P Scholl Edith  
M Garaj Martina  
M Guggisberg Iris  
M Messer Madeleine  
M Steiner Sandra

### Abstimmung vom 24.11.2019

P Messer Madeleine  
M Rousselot Patrick  
M Bacher Christoph

---

## Externe Verwaltungsstellen

---

### AHV-Zweigstelle

#### Urtenen-Schönbühl, Mattstetten

Zentrumsplatz 8  
3322 Urtenen-Schönbühl  
Tel. 031 850 60 73  
[k.badertscher@urtenen-schoenbuehl.ch](mailto:k.badertscher@urtenen-schoenbuehl.ch)

### Feuerwehr Urtenen-Schönbühl (118)

Zentrumsplatz 8  
3322 Urtenen-Schönbühl  
D. Lehmann: 079 486 34 85  
Bienen und Wespen:  
078 842 76 11 (B. Bigler)

### Regionaler Sozialdienst Gemeinde Urtenen-Schönbühl

Zentrumsplatz 8  
3322 Urtenen-Schönbühl  
Tel. 031 850 60 80  
[sozialdienst@urtenen-schoenbuehl.ch](mailto:sozialdienst@urtenen-schoenbuehl.ch)

### Bevölkerungsschutz Grauholz

Gross Barbara  
3322 Mattstetten  
Tel. 031 761 10 61  
[bevs.grauholz@bluewin.ch](mailto:bevs.grauholz@bluewin.ch)

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde

### KESB Fraubrunnen

Bernstrasse 5  
3312 Fraubrunnen  
Tel. 031 635 20 50  
[info.kesb-mn@jgk.be.ch](mailto:info.kesb-mn@jgk.be.ch)

---

## Infos zu den Anlässen der

### Kulturkommission:

#### Eintritt ins Museum (sofort – 30.4.2019)

Die Gemeindeverwaltung Urtenen-Schönbühl verfügt über 2 Freikarten zum Besuch des Zentrums Paul Klee. Sie werden der Bevölkerung von Urtenen-Schönbühl und Mattstetten zur Verfügung gestellt. Keine Reservation möglich. Abholung gegen Bardepot Fr. 20.-- beim Kultursekretariat. Die Karten müssen innert 2 Tagen retourniert werden.

Samstag, 2. März 2019, ab 18.30 Uhr, Kirche  
Urtenen-Schönbühl

#### Nacht der Chöre

Verschiedene Chöre aus der Gemeinde und Umgebung präsentieren ein musikalisches Kurzprogramm im Halbstundentakt. Das Publikum hat nach jedem Beitrag Zeit, den Raum zu verlassen oder dazu zu stossen.

Freitag, 5. April 2019, 20.00 Uhr, Zentrumssaal  
Gemeindehaus

#### Multivisionsshow Guadeloupe von Daniel Staubli

Die Schmetterlingsinsel der Karibik liegt in den kleinen Antillen und verzaubert durch ihre Vielfalt. Inselkenner Daniel Staubli wird Ihnen dieses Juwel während eines kurzweiligen Diavortrages näherbringen.

Vorverkauf ab 4. März 2019 in der Bibliothek  
Urtenen-Schönbühl, Tel. 031 859 26 27 oder  
[urtenen@kornhausbibliotheken.ch](mailto:urtenen@kornhausbibliotheken.ch)

---

## Delegierte

---

### **ALP Grauholz**

Haueter Christian (Vorstand)

### **Alterskommission Urtenen-Schönbühl**

Blatter Verena

### **Alterswohnsitz Urtenen-Schönbühl**

Blatter Verena (Stiftung)

Messer Madeleine (Förderverein)

### **Begräbnisgemeinde Jegenstorf**

Mäder Peter

### **Begleitkommission REP Urtenen**

Haueter Christian

### **Elektra Fraubrunnen**

Stoll Bruno

### **Feuerwehrkommission U-Schönbühl**

Messer Madeleine

### **Gemeindeverband Anzeiger Fraubrunnen**

Haueter Christian

### **Gemeindeverband ARA Moossee- Urtenenbach**

Stoll Bruno

### **Gemeindeverband Bevölkerungsschutz Grauholz (Zivilschutz)**

Messer Madeleine (Präs. Verbandsrat)

Haueter-Gerber Christian (Verbandsparlament)

### **Gemeindeverband Regionale Kadaversam- melstelle Münchenbuchsee**

Haueter Christian

### **Interessengemeinschaft der Quelleneigen- tümer Mattstetten**

Haueter Christian

### **KEBAG Kehrlichtbeseitigung AG Zuchwil**

Messer Madeleine

### **Kulturkommission Urtenen-Schönbühl**

Guggisberg Iris, Präsidentin

### **Musikschule Moossee**

Hunziker Evelyn (Vorstand)

Blaser Renate (Elternvertretung)

### **Mütter- und Väterberatung Kanton Bern**

Stöckli Daniel

### **Previs Personalvorsorgestiftung**

Kiener Hans-Peter

### **Pro Senectute Emmental-Oberaargau**

Blatter Verena

### **Regionalkonferenz Bern-Mittelland**

Haueter Christian

### **Regionalverkehr Bern-Solothurn RBS**

Stoll Bruno

### **Schulheim Lerchenbühl**

Stöckli Daniel

### **Schweizerischer Gemeindeverband**

Haueter Christian

### **Sozialkommission Urtenen-Schönbühl**

Hunziker Evelyn

### **Spitex-Verein Grauholz**

Burkhard Therese

### **Verband Bernischer Gemeinden**

Haueter Christian

### **Verein für Lungen- und Langzeitkranke Bern-Mittelland**

Burkhard Therese

### **Waldbesitzer Fraubrunnen und Umgebung**

Haueter Christian

### **Waldgenossenschaft Mattstetten und Urte- nen**

Haueter Christian

### **Wasserbauverband Urtenenbach**

Stoll Bruno (Vorstand)

Haueter-Gerber Christian

Spring François

### **WAGRA Wasserverbund Grauholz AG**

Stoll Bruno (Vorstand)

Haueter Christian

### **Wohn- und Pflegeheim Frienisberg**

Blatter Verena

### **ZAR Emmental-Oberaargau AG**

Messer Madeleine

---

## Funktionäre

---

### Ackerbaustellenleiter

Aebisegger Daniel

### Arbeitsamt

RAV Zollikofen

### Baukontrolleur

Bauverwaltung Moosseedorf, Glücki Michael

### Brunnenmeister

Stoll Bruno

### Feueraufseher

Bettler Markus,  
Kaminfegergeschäft Urtenen-Schönbühl

### Feuerungskontrolleur

Bettler Markus,  
Kaminfegergeschäft Urtenen-Schönbühl

### Finanzverwaltung (Gde Moosseedorf)

Scholl Peter, Finanzverwalter  
Spenger Dominic, Verwaltungsangestellter

### Gemeindeschreiberei

Scholl Edith, Gemeindeschreiberin  
Garaj Martina, Verwaltungsangestellte

### Hauswart Schulanlagen

Schwab Jürg

### Kontrolltierarzt

Lehmann Marc, Jegenstorf  
Hutter Stefan, Zuzwil

### Lehrkräfte

Imobersteg Esther, Schulleitung  
Blatter Manuela IF  
Huber Adrian div.  
Jungen Anna-Katharina (Basisstufe)  
Keller Ariana (3 – 6. Klasse)  
Kaiser Ursula (3. – 6. Klasse, HV)  
Koch Marielle (Basisstufe)  
Kohler Miriam (TTG)  
Oetterli Johanna (Teilpensen)  
Stöckli Annemarie (Basisstufe)

### Mittagstisch

Schmid Ursula (Administration)

### Pflegekinderaufsicht

Sozialdienst Urtenen-Schönbühl

### Redaktion «Der Mattstetter»

Gemeindeschreiberin

### Schulzahnärzte

Baumann Florin, Urtenen-Schönbühl  
Sokol Ivan, Hindelbank  
Termignone Orlando, Urtenen-Schönbühl

### Siegelungsbeamter

Haueter Christian

### Sirenenanlagewart

Schwab Jürg

---

## Papiersammlung

Am 27. Februar 2019 und 28. August 2019 werden die Papiersammlungen durchgeführt. Die Schülerinnen und Schüler sowie die freiwilligen Helfer sammeln das Papier ein.



---

## Wasserprobe Mattstetten

Am 29. Januar 2019 wurde die letzte Trinkwasserprobe bei der Gemeindeverwaltung Mattstetten entnommen. Die Analyse ergab folgendes Resultat: Das Produkt ist in mikrobiologisch einwandfreiem Zustand. Ein Glas „Hahnenwasser“ ist also nicht zu verachten.

---

## Bezug Tageskarten SBB

Im Jahr 2018 sind bei der Gemeinde Urtenen-Schönbühl insgesamt 227 (Vorjahr 180) Tageskarten der SBB durch Einwohnerinnen oder Einwohner von Mattstetten bezogen worden. Auch im Jahr 2019 können Sie bei der Finanzverwaltung Urtenen-Schönbühl, Tel. 031 850 60 70, [www.urtenen-schoenbuehl.ch](http://www.urtenen-schoenbuehl.ch) die beliebte Tageskarte zum Preis von Fr. 40.00 beziehen. Schöne Reise!

---



# Mitteilungen aus der Gemeindeverwaltung

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag	08.30 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.30 – 11.30	
Mittwoch	08.30 – 11.30	
Donnerstag	08.30 – 11.30	14.00 – 17.00
Freitag	geschlossen	

## Während den Frühlingsferien (07.04.2019 – 22.04.2019) bleibt die Gemeindeverwaltung am Mittwochvormittag geschlossen.

Wenn es Ihnen nicht möglich ist, während den Öffnungszeiten die Verwaltung zu besuchen, sind wir gerne bereit, auf telefonische Voranmeldung (031 859 19 41) einen passenden Termin zu vereinbaren.

## Bewegungsstatistik

<b>Bevölkerung am 30.09.2018</b>	<b>561</b>
Zuzüge	18
Wegzüge	15
Geburten	3
Todesfälle	3
<b>Bevölkerung am 31.01.2019</b>	<b>566</b>

## Rechnungen für die Radio- und Fernsehgebühren (Serafe)

Seit anfangs Januar 2019 versendet die Serafe AG als neue Erhebungsstelle für die Radio- und Fernsehgebühren die Rechnungen. Darin wird darauf hingewiesen, dass bei Unstimmigkeiten direkt die Einwohnerkontrolle der entsprechenden Gemeinde zu kontaktieren ist. Die Rechnungen werden aufgrund des Eidgenössischen Wohnungsidentifikators (EWID) erhoben, obwohl der EWID von den Bundesbehörden ausschliesslich für statistische Zwecke eingeführt wurde. Das Einwohnerregister und somit auch die Zuteilung des EWIDs wird täglich, entsprechend den Meldungen der Bevölkerung, aktualisiert. Da die Serafe AG nicht die aktuellsten Daten für die Rechnungsstellung verwendet hat, ist eine grosse Anzahl an Reklamationen seitens der Bevölkerung berechtigt, obwohl die Daten im Einwohnerregister korrekt sind und keine Änderung seitens der Einwohnerkontrolle notwendig ist. Der Verband der Schweizerischen Einwohnerdienste und die Serafe AG haben abgemacht, dass die Serafe AG ab sofort die erste Ansprechstelle für Fragen zu Rechnungen ist und eine Triage der Reklamation macht.

Sollten Sie Fragen zu Ihrer Rechnung haben, wenden Sie sich bitte direkt an:

## SERAFE AG

Schweizerische Erhebungsstelle für die Radio- und Fernsehgebühren  
Postfach  
8010 Zürich  
Tel: 058 201 31 67  
[info@serafe.ch](mailto:info@serafe.ch)

## Kehrrichtmarken im Notfall

Falls Sie vergessen haben, Kehrrichtmarken bei der Gemeindeverwaltung zu beziehen, können Sie sich weiterhin bei Stähli Annerös, Pappelhof, melden. Sie führt jedoch keine offizielle Verkaufsstelle, daher bitte nur in Notfällen davon Gebrauch machen.

## Bewilligte Baugesuche 2018

- Schneider M. & M., Umbau und Erweiterung Wohnstock
- Bill Claudia, Einbau Wohnung Dachgeschoss
- Fam. Stoll & Fam. Stähli, Ausbau Schopf mit zwei Wohnungen
- Gasche Karin, Anbau gedeckter Sitzplatz
- Fam. Jüni, Neubau Grillhaus
- Scheidegger Sandra, Einbau 3 Wohnungen und Einstellhalle in Bauernhaus
- Haller Margrit, Vergrösserung Eingang
- Fam. Hellmüller, Ersatz Wintergarten
- Einwohnergemeinde Mattstetten, 3 Ausstellbuchten

## Martina Garaj: 10 Jahre bei der Einwohnergemeinde Mattstetten

Am 1. März 2019 feiert Garaj Martina ihr 10-jähriges Dienstjubiläum als Verwaltungsangestellte der Einwohnergemeinde Mattstetten.

Martina, wir danken Dir für Deinen tollen Einsatz im Dienste der Einwohnergemeinde und geniessen Deine sonnige Art. Wir wünschen Dir weiterhin viel Freude und spannende Aufgaben an deinem Arbeitsplatz. Gemeinderat und Personal.



## Anleitung zur brieflichen Stimmabgabe

Die nachfolgenden Hinweise gelten nur für die briefliche Stimmabgabe. Stellen Sie mit der korrekten Handhabung sicher, dass Ihre Stimmabgabe gültig ist und Ihre Stimme zählt! Bei der Stimmabgabe an der Urne ergeben sich keine Veränderungen.



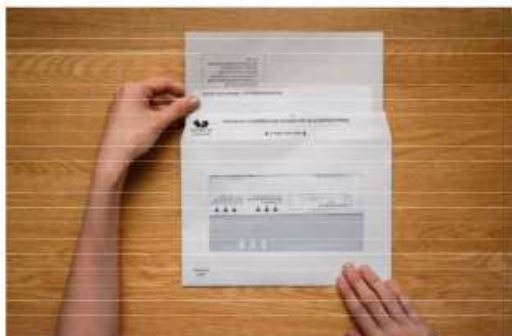
- ✓ Zum Öffnen des Kuverts auf der Rückseite die Aufreislasche von rechts nach links aufreißen
- ✓ Stimmrechtsausweis und Abstimmungsmaterial herausnehmen



- ✓ Bei brieflicher Stimmabgabe: Stimmausweis auf der Rückseite unterschreiben und Rücksendeadresse wenn nötig ergänzen



- ✓ Ausgefüllte Stimm- oder Wahlzettel **ungefaltet** ins separate **Stimmkuvert** legen. Stimmkuvert zukleben.



- ✓ Stimmkuvert zusammen mit der Ausweiskarte ins Abstimmungskuvert stecken.  
**Achtung:** Die Ausweiskarte muss in Pfeilrichtung ins Kuvert geschoben werden, so dass die Pfeilrichtung auf der Ausweiskarte mit derjenigen auf dem Abstimmungskuvert übereinstimmt.



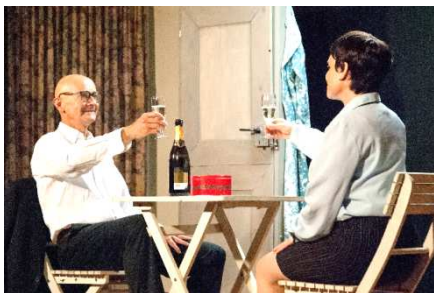
- ✓ Prüfen, ob die Adresse des Stimmbüros im Fenster ersichtlich ist. Das Kuvert steht auf dem Kopf, damit bei der maschinellen Verarbeitung durch die Post auf der noch freien Unterseite ein Gascode angedruckt werden kann.
- ✓ Gummierte Lasche des Abstimmungskuverts anfeuchten und zukleben. Rechtzeitig der Post übergeben oder in den Briefkasten der Gemeinde einwerfen (siehe Hinweis auf dem Antwortkuvert).

# Vereine / Privatpersonen



Adresse  
Bäriswilstrasse 15  
3322 Mattstetten  
Parkplatz vorhanden  
öV: Bus Nr. 38 ab Bahnhof  
Schönbühl

Öffnungszeiten: 19.00h Türöffnung, Bar & Abendessen, **20.15h Vorstellungsbeginn**  
Eintritte: Fr. 30.— Erwachsene, Fr. 25.— SchülerInnen/StudentInnen  
Preis Abendessen: ca. Fr. 18.— bis Fr. 25.— je nach Menü  
Reservation Ticket & Abendessen: Telefon: 079 503 72 16, Email: info@schloessli-mattstetten.ch  
oder online: www.schloessli-mattstetten.ch



## 23. März 2019 / Heimspiel

Jobert und Pancetta beziehen ihr neues Heim, denn gewohnt muss sein. Die Gelegenheit für kleinliche Konflikte und peinliche Kleinigkeiten. Der Alltag kippt ins Abstruse. Und Sie als ungebetener Gast blicken hemmungslos in ihre gute Stube. Sie Voyeur! Sie Zuschauer! Eine kleine Bühne mit Tisch, Kommode, zwei Stühlen und eine Tür, die nirgends oder überall hinführt. Das ist die Welt von Jobert und Pancetta, dem bieder-surrilen Paar. Obwohl begeistert vom Laientheater, bringen sie Zuschauer, wie Sie sie sein könnten, durcheinander. Und auch unerwartete Gäste überfordern sie schnell. Das stellt ihre Beziehung auf eine harte Probe, doch Not schweisst zusammen. Sie macht erfinderisch, sagt man. Die kleine Bühne bedeutet plötzlich die Welt. Mindestens die Welt von Jobert und Pancetta.



## 4. Mai 2019

Sandra Kreislers und Roger Steins neues Programm voll satter Lieder und Texte stellt die "Generation-Konfliktfrei" in Frage und gibt eine ebenso einfache wie schwierig zu erreichende Antwort: Glück. Bei Wortfront sind die Songs immer witzig, treffend und zugleich tief sinnig und hintergründig. Bunte Gedanken über den Zustand unserer Vielleicht-Gesellschaft werden hochgeworfen und aufgefangen von Sandra Kreislers dunkler Stimmwärme und Roger Steins dichtgereimtem Schalk. Die neuen Songs sind deutlich rockiger und frecher. Dennoch verlieren sie nichts von ihrer klassischen Ohrwurmqualität und der melodiosen Kraft, die immer wieder in genial komponierten kontrapunktischen Verschränkungen und herzerwärmenden Balladen aufblüht. Sandra Kreisler: Internationale Film-, Bühnenschauspielerin und Sängerin. Seit 2006 ist Sandra Kreisler zusammen mit ihrem Lebensgefährten Roger Stein, der für Text und Musik verantwortlich ist,

## Wandergruppe Mattstetten

Wir sind kein Verein, sondern ein Kreis von Gleichgesinnten, die das Wandern und die Geselligkeit seit rund 20 Jahren schätzen und pflegen. Wanderfreudige Einwohner und Einwohnerinnen unseres Dorfes sowie Personen, die eine Beziehung zu Mattstetten haben, sind in der Wandergruppe herzlich willkommen. Jeder Wanderer nimmt auf eigene Verantwortung an den organisierten Wanderungen und Treffs teil, die normalerweise am ersten Donnerstag eines Monats stattfinden. Bereits kann ich, Peter Kaufmann, auf vier Jahre als Koordinator zurückblicken und ich will auch im kommenden Jahr die Wandergruppe im bisherigen Rahmen ehrenamtlich weiterzuführen.

Für das nächste Jahr ist es mir gelungen zusammen mit sechs Wanderkollegen ein Programm mit sechs Wanderungen, 5 Wandertreffs und eine Abendwanderung im Rahmen der Eventwoche „Mattstetten bewegt“ aufzustellen.

Datum	Wohin	Organisator
7. März beim neuen Schulhaus	13.30h Wandertreff	M. Schläppi
4. April beim neuen Schulhaus	13.30h Wandertreff	A. Rosenast
2. Mai	Hallwilersee	P. Kaufmann
6. Juni	Hängebrücke Hostalden	H. von Ballmoos
4. Juli	Burgäschisee	A. Rosenast
8. August	Grenchenberg	E. Burkhard
12. August	Mattstetten bewegt	L. Röösl
5. September	Säli Schlössli bei Olten	A. Schär
3. Oktober	Wanderung oberes Baselbiet	A. Schär
7. November beim neuen Schulhaus	13.30h Wandertreff	P. Kaufmann
5. Dezember	Jahresschluss-Essen im Restaurant Utiger	

Das Detailprogramm wird 14 Tage vor Durchführung Interessierten zugestellt.

### Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne

Peter Kaufmann, Lärchenweg 64, 3322 Mattstetten

Telefon 031 859 17 18 oder 077 435 37 35

E-Mail [kfm-peter@bluewin.ch](mailto:kfm-peter@bluewin.ch)

---

### Bike-OL Bern, 04. / 05. Mai 2019

Am Samstag, 4. Mai 2019, 12 – 14 Uhr und Sonntag 5. Mai 2019 findet im Wannental ein Bike OL statt. Es ist mit Durchgangsbehinderungen zu rechnen.

---

### Flurbegehung Mattstetten / 14. Juni 2019

Freitag, 14. Juni 2019, ab 18.00 Uhr findet die Flurbegehung statt.

Schwerpunkte Ackerbau (versch. Kulturen) und Privatgärten. Flugblatt folgt

---

### Wohnen für Hilfe

Die Stadt Bern führt seit Januar 2018 die Koordinationsstelle «Wohnen für Hilfe». Sie vermittelt Wohnraum zwischen den Generationen in und um Bern. (Ältere) Personen bieten Studierenden ein Zimmer an und werden nicht mit Geld, sondern mit Unterstützung in Haus und Garten oder mit etwas Gesellschaft entschädigt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website: [www.bern.ch/wohnenfuerhilfe](http://www.bern.ch/wohnenfuerhilfe), oder Sie kontaktieren unverbindlich die zuständige Koordinationsperson, Frau Ursula Zürcher, Tel. Nr. 031 321 63 11.

# Veranstaltungskalender

## Veranstaltungen und wichtige Daten von Februar 2019 bis Juni 2019

<b>Februar</b>	25.	Karton (Abholung durch die Firma Schwendimann ab 6.00 Uhr am Kehrichtstandort)
	27.	Elektroschrott, Gemeindeparkplatz, 17.30 Uhr – 18.00 Uhr
	27.	Papier (Sammlung durch Schüler) Sammelmulde Gemeindeparkplatz
<b>März</b>	02.	Nacht der Chöre, ab 18.30 Uhr Kirche Urtenen-Schönbühl
	06.	Café 60plus um 14.00 Uhr im MZA
	08.	Raclette-Abend, ab 18.00 Uhr MZA Mattstetten
	21.	Gewerbeapéro in MZA Mattstetten, 17.30 Uhr
	23.	Jobert & Pancetta – Heimspiel, 20.15 Uhr Schlössli Mattstetten
	25.	Grünabfuhr
<b>April</b>	03.	Café 60plus mit dem Kino-Film „Zusammen ist man weniger allein“, ab 14 Uhr MZA
	05.	Multivisionsshow Guadeloupe von Daniel Staubli, 20.00 Uhr Zentrumssaal Gemeindehaus Urtenen-Schönbühl
	08.	Grünabfuhr
	23.	Grünabfuhr, Nachholen der Abfuhr vom 22.04.2019
<b>Mai</b>	01.	Altmittel (Abholung durch die Firma Schwendimann ab 07.00 Uhr am Kehrichtstandort)
	01.	Café 60plus um 14 Uhr im MZA
	04.	Kreisler und Stein – Glück, 20.15 Uhr Schlössli Mattstetten
	05.	Feldschützen Mattstetten, Schützen-Zwirbelet, ab 13.30 Uhr MZA Mattstetten
	06.	Grünabfuhr
	19.	Eidg. und Kant. Abstimmung
	20.	Grünabfuhr
	24.	Tag der Nachbarschaft
	31.	Brennbar / Sperrgut, Nachholen der Abfuhr vom 30.05.2019
<b>Juni</b>	03.	Grünabfuhr
	05.	Café 60plus, 14.00 Uhr im MZA mit eigenen oder fremden Kurz-Geschichten
	14.	Flurbegehung Mattstetten, ab 18.00 Uhr
	18.	Gemeindeversammlung
	17.	Grünabfuhr

Herausgeber  
Redaktion  
E-Mail: [gemeinde@mattstetten.ch](mailto:gemeinde@mattstetten.ch)  
Korrektoren  
Produktion  
Titelbild  
Auflage  
Nächste Ausgabe  
Redaktionsschluss

Gemeinde Mattstetten  
Edith Scholl, Gemeindeschreiberin  
  
Messer Madeleine / Evelyn Hunziker  
Gemeindeschreiberei Mattstetten  
Winterlandschaft  
300 Exemplare  
Juni 2019  
31. Mai 2019

Der Redaktionsschluss ist verbindlich, später eintreffende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.